



REGLEMENTATION ROUTIERE EN ITALIE

MAI 2015

LES REGLES DU CODE DE LA ROUTE

Sens de circulation et priorité à droite sauf signalisation contraire.

Dans les ronds-points, la priorité est désormais au véhicule circulant dans le rond-point (auparavant, priorité à droite).

Limitations de vitesse pour les véhicules légers (sauf signalisation contraire)

- En agglomération : 50 km/h
- Hors agglomération : 90 km/h
- Route à chaussées séparées : 110 km/h
- Autoroute : 130 km/h



Limitations de vitesse pour les voitures tractant une caravane ou une remorque

- 70 km/h hors agglomération
- 80 km/h sur autoroute

Taux d'alcool dans le sang à partir duquel la conduite est interdite :

- 0,5 g/l
- 0 g/l pour les conducteurs novices (moins de 3 ans de permis et jusqu'à 21ans)

La conduite sous l'influence de stupéfiants est interdite

Port du casque sur les cyclos et les motos obligatoire.

Usage au volant d'un téléphone tenu en main interdit, kit mains libres toléré.

Les écouteurs de baladeurs et MP3 sont interdits pendant la conduite.

Port de la ceinture de sécurité obligatoire, à l'avant comme à l'arrière.

Les enfants de moins de 12 ans, sauf s'ils mesurent au moins 150 cm, doivent être transportés dans des systèmes de retenue adaptés.

Equipement obligatoire à bord du véhicule

- 1 gilet réfléchissant par personne à bord,
- 1 triangle de signalisation,
- L'indication du pays de provenance sur la plaque minéralogique. A défaut, 1 autocollant indiquant le pays d'origine doit être apposé à l'arrière du véhicule.

L'allumage des feux de croisement le jour pour les véhicules automobiles est **obligatoire sur voies rapides et autoroutes.**

Dans une intersection, les véhicules venant de directions opposées et désirant tourner à gauche, doivent se croiser **de front** (« à l'indonésienne ») et non se contourner.

SIGNALISATION ET INFOS PRATIQUES

A un feu tricolore, il arrive que le feu rouge ne s'éteigne jamais et qu'apparaisse simultanément la flèche verte : vous avez alors le droit de passer.

Marquage au sol : 2 bandes continues accolées sont infranchissables.

Le **dépassement d'un tramway** à l'arrêt est interdit pendant la montée et la descente des voyageurs s'ils ne disposent pas de refuge.

Amendes

Attention : les contraventions sont applicables à tout automobiliste, italien ou européen. Ne comptez pas y échapper, les autorités françaises et italiennes échangent leurs informations relatives aux permis de conduire de leurs résidents respectifs. Infractionniste en Italie, vous recevrez l'amende en France !

Sans être paranoïaque, attention aux simulations d'accident organisées par des malfaiteurs pour détrousser les automobilistes.

STATIONNEMENT

Signalisation

Les emplacements de stationnement sont signalés par des lignes blanches pour le stationnement gratuit, par des lignes **bleues** pour le stationnement payant et par des lignes **jaunes** pour le stationnement réservé.

Stationnement payant

Toutes les villes importantes ont des zones de stationnement payantes près du centre, indiquées par des panneaux bleus. Le stationnement peut toutefois y être gratuit certaines heures dans la journée et le dimanche (indiqué sur le panneau). Des cartes de stationnement peuvent être achetées aux distributeurs automatiques au moyen de pièces de monnaie, ou chez un marchand de tabac et journaux.

Des **zones vertes** (toujours signalées) existent dans certaines villes: le stationnement y est interdit de 8 h à 9 h 30 et de 14 h 30 à 16 h tous les jours ouvrables.

A Rome, le stationnement est interdit dans la zone centrale faisant partie du centre historique, les jours ouvrables :
Du lundi au jeudi 6:30/18:00 ;
Vendredi 6:30/18:00 et nocturne (23:00/3:00) ;
Samedi 14:00/18:00 et nocturne (23:00/3:00).

« Zones à trafic limité » (ZTL)



Pour réduire le trafic et la pollution, des « zones à trafic limité » ont été instaurées dans les centres historiques de la plupart des grandes villes italiennes (Bologne, Milan, Pise, Rome, Trieste, Turin, Vérone, Florence, Sienne, Palerme).

Seuls les véhicules munis d'une « autorisation spéciale » délivrée par la mairie y ont accès. L'interdiction peut être soit générale, soit limitée à certaines plages horaires.



Souvent, ces panneaux sont difficiles à trouver. En cas de doute, mieux vaut stationner son véhicule dans un parking à l'extérieur de la ville.

Attention: si vous circulez dans une ZTL sans cette « autorisation spéciale » et si vous y stationnez votre véhicule, **vous risquez 2 amendes** : la 1ère pour avoir circulé à l'intérieur de la zone, la 2e pour stationnement fautif.

Comment ça marche ?

L'entrée dans une Z.T.L est signalée dans les grandes artères, par un panneau indicateur détaillant la restriction, suivi d'un "portail électronique" doté d'une caméra.

A SAVOIR

Le conducteur reçoit donc autant d'amendes que de fois il a été filmé par la caméra (la sortie de la zone ZTL où l'on est entré par erreur se soldant également par une amende).

A Naples, une vigilance accrue est indispensable pour éviter des accrochages dus à la densité du trafic, à l'étroitesse des rues et à une conception différente du Code de la route. La circulation routière y est extrêmement difficile les week-ends d'été, ainsi que sur la côte Sorrentine et la côte Amalfitaine.

La circulation des véhicules non équipés de pots catalytiques est interdite à Naples et dans sa banlieue les lundis et jeudis de 8h30 à 13h30.

Durant la période estivale, les véhicules des non-résidents ne sont pas admis sur les îles au large de Naples (Capri, Ischia, Procida).

Les camping-cars et caravanes ne sont pas autorisés à circuler sur la route longeant la côte Amalfitaine.

Circulation alternée : pour lutter contre la pollution, il arrive que la mairie d'une ville concernée décrète pendant une période déterminée une "conduite alternée". En pratique, les véhicules ayant une plaque d'immatriculation à numéro pair ou impair circulent un jour sur deux.

LEXIQUE PRATIQUE

FRANCAIS

Bonjour
Au-revoir
Excusez-moi
S'il vous plaît
Merci
Oui/non
Parlez-vous le français/l'anglais ?
Où est ... ?
Je cherche...

Droite
Gauche
Tout droit
Route
Autoroute
Rue
Sens interdit
Panneau de signalisation
Station essence
Station de gonflage
Parking
Pneu
Carte routière
Feu de signalisation
Péage
Trottoir
Passage piéton
Carrefour
Direction
Rond-point
Conduire
Conducteur
Passager
Vélo
Moto
Voiture
Camion

ITALIEN

Buongiorno
Arrivederci
Mi scusi
Prego
Grazie
Sì/No
Parla francese/inglese?
Dove si trova...?
Sto cercando...

destra
sinistra
diritto/avanti
strada
autostrada
via
senso vietato
cartello stradale
distributore di benzina
gommista
parcheggio
pneumatico
carta stradale
semaforo
pedaggio
marciapiede
attraversamento pedonale
incrocio
indicazioni
rotatoria
guidare
guidatore
passeggero
bicicletta
moto
auto
camion